25.06.1922 So J. Pratty Neber im Transferier: Umtranse-Potemik und Likeratur briefestiert M. R. 2183, UT 9.

Abreißkalender.

Ich, der friedfertigste Mensch von Schengen/bis Echternach/sehe mich plöglich in einen Stachelbrahtverhau von Polemit "Indépendance Luxembourgeoise" und "Luxemburger Wort" verwickelt.

Mit der "Indépendance» habe ich es verschittet, weil ich dagegen protestiert habe, daß die Joseph-straße in Boulevard Fochlumgetauft werde. In der "Indépendance" antwortet mir ein liebenswürdiger Lreumburger in wirklich beschämend anständigem Ton, daß ich unrecht habe, als Täufling den Paradelplag vorzuschlagen, und daß in Frantreich sehr oft sogar ganze Orischaften den Namen einer historischen Persönlichseit gegen den Namen Wilson, Voch, Vulbert I. u. a. m. haben umtauschen müssen.

Mibert I. u. a. m. haben umtauschen müssen. Gewiß ist das der Fall. Aber dann handelte es sich doch wohl um historische Persönlichkeiten, die, wie der Herr in der "Indépendance Luxembourgeoise" selber bemerkt, durch einen Umschwung in der öffentslichen Meinung mißliebig oder gleichgültig geworden

waren.

Im es kurz zu machen, erkläre ich, daß ich durchaus nicht auf der Place Foch für Place d'armes bestehe. Ein ebenso sympathischer wie wißiger Mitbürger hat bei mir angeregt, statt der Josephstraße/die Arsenale/avenue nach dem großen Marschall umzutausen. Da fällt das Bedensen historischer Pietätlosigkeit fort, mit Arsenalen haben wir heute grade so wenig zu tun, wie mit Wassen, ein Arsenal ist uns an und für

sich ein sehr bedingt interessantes Lokal.

Dasür klingt Avenue Fochsburchaus mundgerecht, die ewige Verwechslung zwischen Arsenalstraße und Arsenalavenue hört auf, der Name Avenue Fochserinnert an den Tag, an dem die französischen Truppen durch eben diese Avenue bei uns einzogen, und der Vater der Idee hat die Genugtuung, daß die Straße, in der er selbst wohnt, den Namen des Mannes trägt, den er für einen der größten der Weltgeschichte hält.

mit bem "Luxemburger Wort" liegt ber Fall viel-

leicht noch harmloser. Ein hiesiger Verleger hatte mir ein Buch geschickt mit der ausdrücklichen Bitte um eine Besprechung. Ich sagte in der Zeitung, was ich über das Buch dachte und von seher gedacht hatte. Darauf erschien im "Luxemburger Wort" eine Metourchaise, über die meine Freunde sich ärgerten, weil sie sider die dumm und gemein sanden. Ich habe darsüber kein Urteil. Ich enthalte mich, wie sie in der Kammer sagen, aus persönlichen Gründen. Ich machte damals nur auf ein Malheur aufmertsam, das dem Versasser passiert war, indem er eine kleine Posse von mir tadelte, die erst mehrere Monate nach dem Datum seines Artikels erschienen war. Außerdem nannte ich als Versasser

Daraushin hatte ich mit allerhand anonymem Gesindel zu tun. Ich berief mich auf Gewährsleute, und das "Luzemburger Wort" verlangte, daß ich diese nennen sollte. "Wenn Sie den Mut dazu haben!" sagte es triumphierend.

Da liegt der harmlose Einschlag der Geschichte. Die Leser haben längst gemerkt, daß das "Luzemburger Wort" durch diese Formel nicht mich, sondern die Dunkelmänner der Literaturbriese, mit denen es geplagt ist, auf den Esel seinen will.

Einen Gewährsmann nenne ich z. B. nicht, wenn ich ihm ehrenwörtlich Disfretion versprochen habe. Dies Ehrenwort zu brechen, dazu gehört keinerlei Mut.

Dagegen gehört vielleicht ein gewisser Mut dazu, mit der eigenen Person sür seine Sache öffentlich einzutreten. Nicht einmal den haben die anonymen Literaturschusser des "Luxemburger Wort". Das wollte ihnen das "Wort" auf einem Umweg mit seiner Ironie klar machen. Sie haben nicht die Entschuldigung der ehrenwörtlichen Diskretion, denn so ein Falzte kann sich doch schließlich nicht vor den Spiegel stellen und zu sich selbst sagen: "Habe keine Angst, ich versichere dir auf Ehrenwort, daß ich dich nicht nennen werdel"

Ich werde dem "Luxemburger Wort" also meine Gewährsleute nicht nennen, trotzdem einzelne davon auf Distretion ausdrücklich verzichtet haben. Ich werde sie nicht nennen, well der anonyme Literaturbriessteller sich nicht nennt. Ich werde sie nicht einmal nennen gegen die Zusicherung, daß er sich bekannt geben will. Denn nach allem Vorgesallenen bürgt mir nichts dafür, daß dann nicht eines Tages ein Hausknecht oder eine Zeitungsfrau des "Luxemburger Wort" sich als Autor der Literaturbriese bekennen wird.

Ich mache nun befinitiv Schluß. Ich werde von heute ab mich nur noch für Bechtspinnen, Mordsaffaren und Markkurs interessieren. Ich habe überhaupt nie Wert darauf gelegt, das lette Wort zu haben. Denn es ist selten das beste.